

## A 會員文稿

- |     |                           |     |
|-----|---------------------------|-----|
| 4.1 | 港島第16旅的早年歷史.....          | 120 |
| 4.2 | 英聯邦童子軍總領袖羅華麟勳爵訪港雜記.....   | 122 |
| 4.3 | 1955年9月12日至18日的「童軍週」..... | 124 |
| 4.4 | 我參加的英國基維爾聯誼日.....         | 128 |
| 4.5 | 由麥岳錕獲獎而想起港島第86旅.....      | 130 |
| 4.6 | 香港童軍86旅早年回憶.....          | 131 |
| 4.7 | 由舊制深資童軍公共衛生專章說起.....      | 132 |
| 4.8 | 我與海龍海童軍旅.....             | 134 |

# 港島第16旅的早年歷史

李鐵擎



(編者按：港島第16旅(聖類斯學校)是一個歷史悠久的旅團，由1939年成立至今已有67個年頭；在1946年太平洋戰爭後恢復童軍活動有9個旅團，該旅是其中一個。老童軍李鐵擎先生給予該旅童軍的一封信，講述旅團在戰爭前後的狀況；資料珍貴，關心香港童軍運動早年發展的會友，一定不可錯過。另外，原來洪昭安先生早在1963年的一個深資童軍領袖會議中，與出席會議的榮譽童軍，例如黃紹光先生、石耀祖先生、康寶森先生、林崇禮醫生、陳永佳先生及李鐵擎先生等就已經倡議組織一個「Queen's Scout Club」，種下在1970年正式成立Queen's Scout Club, HKI的前因。)

Dear Scout Brothers of 16th HKG,

Thanks for your interest in the history of 16th Hong Kong (St. Louis School) Scout Troop/Group with an enquiring mind. If we put occurrence of more than a half-century ago into a span of twenty-four-hour happening today, this would seem a cutting-edge research. But, to resume the original designations of the past in every text is more appropriate to show their reality in the history. In pursuance of the Policy, Organization and Rules (POR) in 1924 which had been adopted for many years in Hong Kong; Cub Packs, Scout Patrols and Rover Patrols were troops under District Commissioners, Colony Commissioner and Chief Scout of Hong Kong, and administered by a Special Commissioner for overseas at the Imperial Headquarters (IHQ) in London. In this POR it also mentioned that "In this Chart, the word Troop indicates the complete Scout unit, viz:- A Cub Pack, Scout Troop and Rover Patrols". This meant any scout unit consisted of one Scout Troop and/or one Cub Pack and/or a number of Rovers. In 1949 when I first attended the scout troop meeting in the 16th, I found a green wooden board written with "16th Hong Kong (St. Louis) Troop" in yellow words hung on the wall. Undoubtedly, 16th Hong Kong Scout Troop was established before 1940 or earlier by an Englishman named Green Shaw, and it became a scout "Group" afterwards. We cannot eliminate the possibility that Mr. Green Shaw was a member of the 16th Rover Patrol from Taikoo Dockyard located in Quarry Bay, North Point, Hong Kong in 1920, and he might be one of the founders of the 16th Roman Catholic Rovers (later became 2nd Hong Kong Group). In those days, registration for a scout troop took a very long time by getting recommendation through the Hong Kong Branch to IHQ, so as the appointment of Scout Master from IHQ. The simplest way was to carry 16th in different places one after another. Another example of change was the oldest 3rd Hong

Kong (St. Andrew's Church) Troop became the 1st Kowloon Group after the "Colony" of Hong Kong was divided into administrative "Districts". In my opinion, the establishment of our scout unit in St. Louis School is more important than we need to clarify the given number 16th to St. Louis scouts in our research. Let us continue our traditional campfire every year and to celebrate our 67th Anniversary in 2006 in memory of our founder Mr. Green Shaw in St. Louis.

Thanks to Mr. Yu (余敏聰先生) and Mr. Ng (吳兆康先生). Their Article in Hong Kong Scouting Volume 262 Feb 2006 noted down that 16th HKG was among the first 9 units to resume scout activity in 1946. As far as I know that for a very short period immediately after the WWII, the Hong Kong Scout Headquarters was once in St. Louis School. The Hong Kong Scouting Gazette was printed by St. Louis Industrial School (Hong Kong Scouting Volume 250 Feb 2005). When time before and after the World War II, our school teacher Bro. John in the printing department of St. Louis was the Hong Kong scout badge examiner for Bookbinder and Printer. In this connection, all scouts of 16th got their examination for the first badge of Bookbinder or Printer. In the Hong Kong scouting, several years after 1949 was a transitional period for Scouts becoming Senior Scouts. I



got the Bookbinding badge from Bro. John and it was countersigned by my Senior Scout Master Mr. Yau Kwok Fai (邱國輝先生), a Wood Badge holder in 1951 (Hong Kong Scouting Volume 240 Apr 2004). However, in the latter years, the Bookbinding badge for senior scouts had been deleted. Moreover, I want to add here that the Wood Badge courses before 1951 were in English for attendance coming from all over the world run by IHQ. For this reason, only 6 Chinese were able to attend this course. With same method of training of Scouters, I attended the Wood Badge course in 1956. This English course was also for international Scouters held in Chai Wan campsite. Our 16th owned its campsite in Chai Wan. Even though this Chai Wan island was so small but it could accommodate up to more than 12 Scout Groups for their own use in local Jamboree. This is one of the landmarks in the history that can be an evidence to prove the existence of 16th for 67 years in the past.



old Scouts Mr. Ip (葉文銳) and myself have joined the Royal Canadian Legion in Branch No.240 of White Rock in BC and serve the war veterans in this region in redeeming the cost of defense of Hong Kong. Approximately 290 Canadian soldiers were killed in battle and, while in captivity, approximately 267 more died as prisoners of war (POW's), for a total death toll of 557. In addition, almost 500 Canadians were wounded. Of the 1,975 Canadians who went to Hong Kong, more than 1,050 were either killed or wounded. This was the casualty rate of any Canadian theater of action in the Second World War (information taken from the Veterans Affairs Canada.) Mr. Ip's wartime experience was the first Japanese attack in Jardine's Lookout in Hong Kong Island while I was under the Japanese air bombing near the Sham Shui Po Barrack in Kowloon. The story of 16th, in part or in a whole, is worthwhile devoted to short talks at hopefully every meeting when a leader has a chance to say something special.

The names appeared in the Hong Kong Scouting Gazette Feb 1941 showed that 8 Scouts from 16th HK got the "Ambulance" badge (Hong Kong Scouting Volume 252 Apr 2005). Two of them were Mr. Yau Kwok Fai (邱國輝先生) and Mr. Chan Kin Chuen (陳健全先生), who was once my Scout Master in St. Louis and later he became the first GSM of 17th Hong Kong Group of Salesian School in 1950. Another story was related to the Hong Kong Scouts and the 16th during the wartime in Hong Kong. On the morning of Dec 7, 1941 the Canadian force was ferried across from Kowloon, some relocated from Gin Drinker's Line in Shing Mun Redoubt at Shing Mun Reservoir area to the Hong Kong island, and by 5 p.m. the battalions were in position and Brigadier Lawson's headquarters was set up at Wong Nei Chung Gap in the middle of the island. Fifteen hours before the Japanese attack, all Hong Kong defense forces were in position. Mr. F.E. Quah (柯昭璋先生) our Hong Kong Colony Commissioner (1950/53), and Mr. D.W. Luke (陸榮生先生) our Hong Kong Colony Commissioner (1953/1954) were in the Hong Kong Volunteer Defense Corps. They were seriously wounded. Two members of our 16th scouts were killed during the fiercest attack by the Japanese near the area of Wong Nei Chung Gap as they were serving in the despatch units. After the war, our 16th Hong Kong Group Scout Master Mr. Wong Tin Hung (王天熊先生) was awarded an authorized medal ribbon borne on the left breast in scout uniform because he had once belonged to the Air Raid Precautions Service (ARPS) in the wartime. Today, one of our 16th

Mr. Ng (吳兆康先生) is one of my best friends in scouting. This photo, taking in 1963 at Repulse Bay, was a Senior Scouters Meeting for raising fund. During this meeting, Hung Chiu On proposed a formation of a "Queen's Scout Club" as there were many Queen's Scouts had been getting together in this meeting. Standing from left: Vicky Chan Wing Kai (2nd), James Lee Tit King (3rd), Ying Pak Ling (4th), Hong Po Sum (5th), Ng Shiu Hong (6th). In front from left: Wong Shiu Kwong (1st), Jerry Lam Shung Lai (2nd), Hung Chiu On (3rd), Shek Yue Joe (4th).

Hoping this information will serve those who have interest to know about 16th HKG.

YIS  
James Lee Tit King.

(原刊於2006年7月1月第28期《會訊》)



# 英聯邦童子軍總領袖羅華麟勳爵訪港雜記

李鐵擎



筆者對《香港童軍》2003年6月份第230期「童軍文物點滴」欄中刊登1954年英聯邦童子軍總領袖羅華麟勳爵訪港時的情況並附有具歷史性的圖片，感覺趣味濃厚，為求內容更加豐富，憑記憶在此提供多一點資料。

該日在場列隊歡迎的榮譽童軍中，King's Scout 與 Queen's Scout 的人數佔各半(上圖)。原因是英女皇於1953年6月2日登基，在此日期之前，香港童軍分會報上英國總會的榮譽童軍，是為King's Scout；以後呈報的則為Queen's Scout。而在1954年聖佐治日由香港總領袖頒發的17位榮譽童軍中，只有數位是Queen's Scout，其他的實際都是King's Scout。部份人雖然於當年已考獲了King's Scout Badge，但在1954年領得的証書，亦只有印上Queen's Scout字樣。上右圖紅色圈的人是謝炳奎總監。

右圖前排左面第4人持英國旗的旗手是深海羅浮童軍(即後來譯作深海樂行童軍)，他們大多數穿普通羅浮(陸)童軍制服，戴上白頂圓型的海童軍帽，印有金色的 DEEPSEA ROVER SCOUT 字樣，他們是來自駐港三軍軍人。另一持英國旗的旗手在左面第2，來自九龍第1旅 St. Andrew's Church，原本是來自英國的羅浮童軍之一。

回憶當日香港助理總監梁永耀先生帶著30多名榮譽童軍的儀仗隊在啟德機場接受總領袖檢閱時，人人精神奕奕、制服整齊



和步伐一致，使總領袖笑容滿面；而各榮譽童軍的表現，亦無負梁永耀先生費了4個周末的時間去負責他們的操練。

總領袖在港期間高度讚揚本港童軍於1953年12月25日聖誕日下午開始在石峽尾的白田6個村內大火事件中參與現場服務的表現，證實了童軍曾經接受過良好的訓練。當晚有不少榮譽童軍參與急救行動，協助災民離開火場、引導災民到安全的地方去、扶老攜幼和維持秩序；全賴他們從考獲公共服務專科章中學習到多方面的知識，終於能夠在緊急事件時應用出來。當時災民有2萬餘人，由於社會福利署人手不足，派飯站及茶水站多



由童軍負責；而聖約翰救傷隊的救傷站，亦有多名榮譽童軍協助。全部災民集中在九龍各大球場內等候救濟和登記，童軍亦有協助文書工作。駐港英軍開放了深水步軍營給災民渡宿，供給他們大型的帳幕，一切交通運輸、水電供應和通訊設備，均由英軍負責。筆者身材細小，也曾獲得翻譯章，只得隨著

英軍充當翻譯員，用華語向災民廣播消息。其中一幕震動心弦的場面，就是在聖誕節翌日下午時分，社會福利署港島區飯堂負責供給的膳食，未能在上午前運到。當筆者宣佈延誤時，有數千輪候膳食的災民，同時間雙膝跪在粗沙碎石的地上；因為從聖誕日下午開始，他們都未有進食。小孩子哭哭啼啼，母親們更擔憂家人失散、生死未卜，老者垂淚，家園盡毀、財物盡失、身無一物，處於無援無助，又是無家可歸之際，正是無依無靠，頓覺前路茫茫。筆者惟有對他們善言安慰，請他們靜坐在地上等待；隨即通知英軍指揮中心，運來大批軍用餅乾，用水車載來牛奶，由童軍負責分發給各災民。而各童軍

亦全日沒有進食。當派飯時，很多災民用舊新聞紙和硬紙皮來裝載，或徒手接受白飯。童軍隨身的水壺和水杯，早就送給了災民。特別在此一提，當日在災場協助消防員工作的香港第16旅深資童軍成員周榮昌先生，在1991年期間，從香港消防事務處處長的職級退休，在任時獲頒發英國MBE勳章。

按：筆者當年是香港童軍分會受薪職員，故對文中各事所知甚詳。

（原刊於2003年9月1月第11期《會訊》）

總領袖羅華麟勳爵於當年曾經公佈各聯邦童軍單位，他的公開信如下：

我於一兩年前，承蒙英皇陛下接見，表示出他的希望：在童子軍的姿勢和步操方面，我要盡我的所能，使到童子軍得到隊伍整齊的訓練。他說以往我們參加少年軍事學員及其他組織的隊伍的檢閱禮時，我們的表現是不雅觀的。

這樣不只對著公眾，對童軍活動是不好的。當我們進行匯演時，使我們體會到有多少低貶。尤其是在一般性的場合裡及會同其他成員的時候。如同此理，在郊外遠足，帶著不雅觀的姿勢，對健康是有害的，例如弓背曲肩，這是妨礙胸部的發展，妨礙我們需要的新鮮空氣進入肺內。

在世界上沒有更好的林中人（原文Backwoodsmen — 即老資格的童軍們），能比得上加拿大的皇家騎警。他們在檢閱禮進行時，沒有弓背曲肩，步伐沒有出錯，沒有人能夠好像他們。有良好的站立和步行的姿勢，加上整齊的步伐，會帶給我們無上的自豪。習慣衣服整齊與習慣衣冠不整是很容易做得到的事，但在人的生存的外表上，就有不同的觀感了！

我們整體的訓練成為了童子軍，致能幫助我們去比較其他的人仕，如對事物的認識，很快就學懂了。無須花很長的時間去保持姿態正確和有正確的步伐。這就是我們承受了童軍的寶貴資產，那只從健康及獲得一份工作上的觀點而言矣。

繼承那份資產啦，童子軍，以實際行動去表現出你對陛下的忠誠。

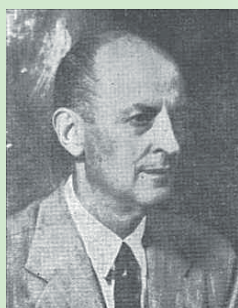
小隊長，你們去負責吧！

童子軍總領袖 羅華麟

# 1955年9月12日至18日的「童軍週」

李鐵擎

讀者們：你是當年童軍成員的一份子嗎？今天童軍的活動中，有沒有失卻了你的鼓勵和支持呢？自從1912年香港總督梅含理爵士出任第1任香港童軍總領袖，香港的童軍事業就在那時開始；在默默地耕耘中，逐漸地闖進了青少年的生活中。1955年9月的「童軍週」過後，童軍事業更比以前跨進了一大步。



香港總督葛量洪爵士在他的任內(1947-1958)，擔任香港童軍總領袖達11年之久，在每年的聖佐治日大會操，無論是在任何天氣下，均親自蒞臨頒發「榮譽童軍章」(註一)和後期的「榮譽童軍證書」。

1953年聖誕日石峽尾大火事件中的翌日，總領袖由駐港三軍司令陪同，坐吉甫車巡視災場及視察現場的救濟工作；對當日童軍的服務精神，大表欣賞

及稱讚，並詳細垂詢在場榮譽童軍的服務情況。總領袖深感在童軍活動中，是極為需要有能幹的童軍領袖領導。於1954年的11月間，他委任高本先生（當年的高級教育官，及後來的教育司）出任香港童軍總監（1954-1963），創出了香港童軍歷史新的一頁。



高本總監（註二）上任後的翌年，隨即舉辦有史以來最大規模的活動－「童軍週」，由1955年9月的12日(星期一)至18日(星期日)內，動員全港童軍領袖及有關人士等策劃了全港最大型的童軍活動，表達出香港童軍總會對青少年教育的關注和熱忱；並出版《童軍週紀念特刊》5,000冊。兩位總監更親自在《紀念特刊》內，對全港人士及童軍們發出呼籲。

124

## 新界北約區舉辦的節目：

9月12日(星期一)定名為「新界北約日」，由新界北約區總監李振威先生負責策劃。區節目：在大埔墟舉行特別營火會，由8時正開始，招待區內兒童；其他週日節目，分別由各旅主持：

星期二	下午8時	新界北約第1旅	沙田公立學校	營火會
		新界北約第16旅	大埔誠明學校	營火會
星期三	下午4時	新界北約第4旅	粉嶺新農中學	乒乓比賽
		新界北約第14旅	大埔余東璇學校	籃球比賽
	下午8時	新界北約第3旅	大埔公立學校	游藝晚會
		新界北約第8旅	上水育賢學校	電影晚會
星期四	下午7時	新界北約第18旅	大埔官立小校	游藝晚會
	下午9時	新界北約第2旅	林村公立學校	營火會
		新界北約第19旅	大埔墟附近	野餐比賽
星期五	下午4時	新界北約第5旅	粉嶺龍山學校	小隊籃球比賽
	下午8時	新界北約第13旅	上水博文學校	電影晚會

### 九龍區舉辦的節目：

9月13日(星期二)定名為「九龍日」，由九龍區總監Mr. J A. Ozario負責策劃。區節目(一)：由下午6時至9時在漆咸道九龍童軍區分會舉行盛大展覽會；區節目(二)：分別在星期四及星期五晚8時正在覺士道童軍總會內舉辦九龍區戲劇比賽。

星期一	下午5時	九龍第4旅	英皇佐治第五學校	各類活動
星期二	下午4時	九龍第2旅	漆咸道九龍區分會	各類活動
	下午6時	九龍第16旅	漆咸道九龍區分會	各類活動
星期三	下午8時	九龍第21旅	中華基督教青年會	童軍製品展覽
星期四	下午6時半	九龍第1旅	聖安道禮拜堂	各類活動
星期五	下午8時半	九龍第19旅	玫瑰堂	各類活動
星期六	下午2時	九龍第18旅	九龍區分會	各類活動
	下午6時	九龍第5旅	九龍區分會	電影晚會
	下午7時	九龍第17旅	巴富街喇沙書院	各類活動
星期日	上午10時	九龍第3旅	九龍區分會	各類活動

### 總會舉辦的節目：

9月14日(星期三)定名為「童軍總會日」，當由下午6時開始在堅尼地城鐘聲慈善社游泳棚舉辦全港童軍游泳比賽，由前任香港總監柯昭璋先生主持頒獎。

總會開放時間(香港第16旅童軍在場招待)：從星期一至星期五由下午6時至9時，星期六及星期日由下午3時至9時，每天晚上在演講室放映電影，並定星期六為「行善日」。

特別晚會有：星期四及星期五下午8時的九龍區戲劇比賽；及星期六下午6時半的香港第8旅赤柱兒童訓練所樂隊演奏。

### 黃泥涌區舉辦的節目：

9月15日(星期四)定名為「黃泥涌日」，由黃泥涌區總監羅君福先生負責策劃，由區分會會長葉若林先生於下午7時在區總部「鮑屋」(註三)內主持開幕典禮，會場內設有展覽會、樂隊演奏及各項餘興節目，招待各界人士。

星期一	下午3時	香港第6旅	鯽魚涌小學	遊戲、營火會、歌唱
星期二	下午5時	香港第39旅	香港足球會	小狼工作及遊戲
星期三	下午3時	香港第35旅	嶺英中學	展覽及家長招待會
	下午7時半	香港第29旅	灣仔官立學校	分團集會及營火會
星期六	下午2時	香港海童軍第1旅	高士打道海員傳道會	分團集會
	下午2時	香港第26旅	文華中學	全旅聚會、游藝節目
	下午5時	香港第20旅	聖瑪嘉烈教堂	分團集會
	下午8時	香港第15旅	香港華仁書院	聚會、營火會
	下午8時半	香港第12旅	皇仁書院	模型橋展覽、營火會
星期日	下午2時半	香港第30旅	赤柱訓練所	團集會、遊藝及歌唱
	下午8時	黃泥涌區樂行童軍團	堅拿道西鮑屋	手工展覽、表演、廣播話劇

### 域多利亞區舉辦的節目：

9月16日(星期五)定名為「域多利亞日」，由域多利亞區總監謝炳奎先生負責策劃，區節目：下午7時半至9時半在花園道瑪利兵房操場舉行，有童軍生活展覽及現場表演。

星期一	下午7時	香港第5旅	英皇書院	家長聚會
星期二	下午5時	香港第36旅	聖約翰大禮拜堂	家長聚會
星期三	下午8時	香港第40旅	聖約翰書院	手工展覽及集會
	下午8時	香港第3旅	灣仔國殤紀念福利大廈	童軍集會
星期四	下午3時	長洲第1旅	長洲公立學校	展覽會及營火會
	下午8時	香港第23旅	李陞小學	家長晚會
	下午8時	香港第21旅	中華基督教青年會	家長聯歡大會
星期五	下午6時	香港第4旅	花園道英童小學	童軍家長招待會
星期六	下午7時半	香港第1旅	聖約瑟書院	集會及營火會
	下午7時	香港第10旅	聖保羅書院	展覽、招待、營火會
星期日	下午7時	香港海童軍第2旅	香港仔公立小學	家長聚會及營火會

### 新界南約區舉辦的節目：

9月17日(星期六)定名為「新界南約日」，由新界南約區總監廖卓榮先生負責策劃。區節目：下午1時在元朗區總部舉行小狼集會，下午2時樂隊演奏，下午3時童軍集會及晚上8時營火會。

126

星期一	下午6時	石崗第1旅	石崗英童學校	普通集會
星期二	下午4時	南約第13旅	屯門興德學校	特別集會
	下午4時至5時		元朗區分會	區領袖聯歡會
	下午5時至7時		元朗同樂戲院	電影會
星期三	下午4時	南約第2旅	元朗中學	普通集會
	下午4時	南約第6旅	錦田蒙養學校	旗桿舞表演
	下午6時	石崗第1旅	石崗英童學校	普通集會
星期四	下午4時	南約第11旅	平山達德學校	普通集會
星期五	下午4時	南約第10旅	元朗光大學校	特別集會
	下午6時	石崗第1旅	石崗英童學校	普通集會
星期六	下午2時	南約第6旅	錦田蒙養學校	特別集會
	下午3時	南約第7旅	元朗區總部	特別集會
星期日	上午9時	南約第12旅	元朗小學	特別集會

### 深海樂行童軍的節目：

9月18日(星期日)定名為「深海樂行童軍日」，由樂行童軍領袖Mr. E. Hancock負責策劃。節目：上午10時至下午4時舉行全港童軍聯合旅行，從香港高士打道海員傳道會出發，晚上7時在聖彼得(海員)禮拜堂舉行祈禱晚會，晚上8時半在海員傳道會內舉行露天電影及營火大會，招待全港童軍。

宗教聚會：	童軍感恩會：	上午9時正在童軍總會禮堂舉行。
	基督教：	上午11時在尖沙咀聖安道禮拜堂舉行
		下午2時在灣仔中華循道公會舉行
	天主教：	上午9時在九龍玫瑰堂舉行
		下午6時在跑馬地聖瑪嘉烈教堂舉行

童軍幹部聯合座談會：下午4時至8時半在童軍總會舉行，由香港總監高本先生會同各位助理香港總監主持：計有韓志海先生(Training)、Rev. Bro. Cassian (Old Scouts)、Mr. W. J. Silvey (Sea Scouts)黃康偉先生 (Boy Scouts)、馬基先生及組織總監Mr. J.A. Hudson (D.C.C. of IHQ)。

以上歷史性的資料，如有錯漏，祈為更正。在童軍週內，不少榮譽童軍們，分別協助其他新成立的旅團，作出各項節目的安排。在本文刊出後，希望能夠給與童軍的前輩們，緬懷一番。而我們的後輩，對功不可沒的前驅，其熱心和努力的程度，肅然起敬。筆者及各童軍們更藉著此次機會，感謝參與此次活動的工作人員，由於他們的努力，奠定了今日童軍的發展。

(註一) 在香港總督葛量洪爵士頒發「榮譽童軍章」的期間(1947-1950)，每年的聖佐治日童軍大會操，都是在香港植物公園(俗稱二兵頭)內舉行。

(註二) 高本先生任職香港總監期間，在英國基維爾童軍訓練營取得木章。

(註三)「鮑屋」是當時黃泥涌區的區總部，舊址是在現今灣仔堅那道西天橋下。

(原刊於2004年1月1日第13期《會訊》)

# 我參加的英國基維爾聯誼日

梁永耀口述 李鐵擎筆錄

大家都有參加過本地的基維爾聯誼日，但是昔日在英國基維爾園舉辦的又是怎麼模樣？童軍老前輩梁永耀先生在溫哥華與本會會員聚會時談及他在41年前的參加經歷。

英國的基維爾園(Gilwell Park)佔地44公頃，離倫敦以北20公里，在地球的經線上是零度。自1919年開始，屬於英國童軍總會所有；該年的9月，第1屆領袖訓練班就在此地方舉行，成為了全世界童軍領袖木章訓練的始祖。以後凡完成木章第2段訓練的世界各地童軍成員，就獲發給木章(Wood Badge)及證書(Parchment)。木章的持有人都是經其本國童軍會向基維爾登記，即成為基維爾第1旅(1ST Gilwell Park Group)的成員；並發出登記號碼給持有人。每年9月的第一個週末定為基維爾聯誼日(Gilwell Reunion)，作為木章持有人的同樂日或歡聚日。基維爾園及基維爾聯誼日的資料可以在下列網頁找到：[www.scoutbase.org.uk/gilwellpark](http://www.scoutbase.org.uk/gilwellpark)

我在1962年中，欲乘公幹完畢後由瑞士日內瓦往倫敦，順便訪問基維爾童軍訓練營，以增見聞；遂向香港童軍分會執行總監羅君福先生領取訪問基維爾營的介紹書。事為香港總監及副香港總監得悉，認為我可以因利乘便，實地見習倫敦童軍總部(Imperial Headquarters)的運作及在基維爾營內接受訓練。

獲得柏立基信託基金資助及英國童軍總會海外辦事處的安排，我於9月1日完成了2週的基維爾第5屆國際訓練人員專訓班(5TH International Training the Team Course - Gilwell Park)。訓練班成員來自23個國家，包括法國、加拿大、荷蘭、德國和比利時等，共144人，分成6班，包括小狼領袖訓練班及童軍領袖訓練班。營地總訓練主任是 John THURMAN，即當年的Camp Chief。



當中的一個星期六下午3時許，我隨隊往參加每年一度的基維爾聯誼日。約下午2時許報到，並交出2個半司令(Shilling)活動費，約值當時港幣2元；另茶點費2個半先令，有茶、咖啡及西餅2件招待；如購買紀念章和烙印在皮帶上，又各需另付2個半先令。在自由活動時間中，或遇見稔熟的，或見我佩上「HONG

KONG」字樣的肩章，即前來作自我介紹；當中有3位長者，需扶手杖，最年輕的已經68歲，他還手持摺椅3張，其他的2位70及70餘歲的長者均曾經遊歷過香港，談話間少不免話題轉歸香港。

當晚我更應稔熟的朋輩邀請，去到他們的營地晚膳。在營地內，駐紮有很多不同顏色的輕便營帳，帳上縫有各大露營的紀念章，種類繁多，七彩繽紛，襯托在四週廣大的樹木間，蔚為奇觀。據悉傳統習慣上，每年到場的參加者均在原地架設營帳，新來的則要選用附近的其他場地；就算遇有空置的地方，亦須等候，待確知原有的參加者身故後，方可補上。亦有不用營帳而渡宿在汽車內的，間中亦有人攜眷參加。許多人則提前若干天到達營地，開始作渡假式的露營。

是晚的營火會是高潮節目，基維爾園內有營火場地數個。營火會選用的是最大的一個，場內有4個出入通道，在坐位間最高地方的4個角，早已用煤氣燃燒著明亮的火把。參加者在6時許開始入場，坐位用樹幹鋪成，最高的坐位約在30呎高的台上，全場可容1,500人。我在7時許隨眾入場，幸好友好早就預備毛氈鋪妥作為坐墊。因為我們處身位置適中，各人容易互相結識，談笑風生，喜氣洋洋。8時正營火開始，營火主持人(Campfire Leader)進場，由火把引路，待燃點著營火後，就按照著傳統儀式，宣佈營火開始。那首營火開場曲「Campfire's Burning」就依照著歌唱指揮員(Song Leader)的



帶領下，分段輪唱和全體合唱；隨著就是「In My Dreams, I'm Going Back to Gilwell」。繼而請來自不同地方的弟兄起立，依照該國家的英文字母排列次序；介紹出來的約有30多位人仕，並順序站在自己的坐位上。全場的人就利用電筒集中照向著那弟兄，剎時間過千電筒的燈光聚焦在一身，令首次參加者畢生難忘。個別介紹後，歡呼指揮員(Cheer Leader)帶領著全體呼叫出那沿用的「Welcome, Welcome, Wel ...come」三聲歡呼！節目中比較有突出的，就是有位來自荷蘭的女仕教唱荷蘭民謠。2位司火員(Firewood Tender)很熟練地控制火焰，間中猛烈或間中柔和，程度與節目的高潮起伏時間一致，配合得非常恰當。大家齊齊唱出「晚禱歌」(Taps)時，場內的火光逐漸暗淡，千多人靜悄悄的離場。

營火會後，自由活動又再開始，各人各適其式；食檔供應的有芝士，熱朱古力和熱狗。有小組消夜後回到自己的營帳內休息，亦有三五成群，聚談達旦。翌日上午是宗教禮拜，我就參加了「童軍崇拜會」。到處可見充滿歡樂的氣氛，隨之就是「天下(來客)還有不散之宴席麼？」一聲「拜拜」、「Good Bye」又「明年再見！」之聲後，就此結束了一年一度的盛會。

### 編者按：

1. 剛於2003年9月5至7日舉行完畢的是第77屆基維爾聯誼日，如只參加星期六的活動，需交6英鎊(折算為78港元)活動費，由此可比較1962年與現在相差40年的消費價格。
2. John THURMAN是基維爾營地第3位營地總主任，他所編著的先鋒工程製作及營火領袖的手冊等訓練書刊，各地童軍一直沿用至今。

貝登堡勳爵本人佩帶6顆木珠，1919年將首串6顆木珠送予任副總領袖及訓練總監(Deputy Chief Scout and Commissioner for Training) Sir Percy EVERETT以多謝他對童軍運動的貢獻。1949年，Sir Percy轉送這串木珠給予專責領袖訓練工作的基維爾營地總主任(Camp Chief)。由此，6顆木珠就成為基維爾專責領導領袖訓練工作人員的標誌。John THURMAN是繼BP及Sir Percy佩帶6顆木珠的第3人，跟著是Bryan DODGSON, Derek TWINE及現在的Stephen PECK等人。

編者參加1988年基維爾領袖訓練員高級專訓班(Trainers' Advanced Course at Gilwell)時，當時的班領導人是Derek TWINE，而小組輔導員則是Stephen PECK。

(原刊於2003年11月1月第12期《會訊》)

# 由麥岳錕獲獎而想起港島第86旅

翟志雲



上圖為港島第86旅童軍團於1965年參加港島北區童軍比賽獲得冠軍時攝；中間由左至右：翟志雲(副隊長)、團長黃英超、旅務委員陳有德、旅長林遠全、鄧偉豪、孫至扞、陳偉基(隊長)

130

首先我要恭喜麥岳錕先生榮獲美國童軍會頒授Silver Beaver Award，我熟悉麥Sir的關係是因為他是港島北區第86旅創辦人之一，而我自少就在86旅長大。

60年代的父母大多忙於工作沒有時間照顧子女，為著給予青少年有益身心的團體活動，北角新村一群熱心的居民倡議北角新村居民協會成立童軍旅務委員會和開辦童軍旅團；於是86旅就在1962年成立，我記得當年的主事人和領袖包括：

理事長石振光先生(石耀祖、石耀宗先生昆仲的父親，亦即石少鳴先生的伯父)

理事長陳有德先生(陳偉基先生的父親)

理事長劉應昌先生

旅長林遠全先生(已故)

童軍團長麥岳錕先生、黃英超先生

童軍副團長陸本強先生、鄧經豪先生

小狼團長趙承基先生

當時86旅招募的口號是「多一個童軍，少一個飛仔」，居民的反應很好，開旅時童軍團已經有8至10個小隊，小狼團亦有20至30人。

我由童軍開始做至深資童軍，1968年考取榮譽童軍獎章；記得當年86旅一共有7個深資童軍考獲榮譽童軍獎章，都應該是一項紀錄，其餘6人是：石少鳴、陳漢光、陳洪斌、陳偉基、區秉承和鄧振昌。

我在1972年因為要去溫哥華升學，就此離開了童軍運動。2003年回港探親時，遇到鄺國光，算起來我們原來是親戚。多謝他熱情的招待和向我介紹QQ會，從此我就加入QQ會為會員，重新與童軍運動建立聯繫。由於互聯網的發展，將加、港兩地的距離大大拉近，我對香港的童軍動向不再陌生。

最近聽說86旅因為北角新村要重新發展的關係而面臨解散的危機，如果真是這樣令到一個曾經有輝煌歷史的旅團就此消失，的確是一件可惜的事情。

**編者按：**Stephen現在不用擔心。86旅過去數年確實經歷了一段艱難的日子；但在一群領袖的努力奔走和組織下，該旅的旅旗終於在筲箕灣區再次升起。現在的主辦機構是愛秩序灣居民協會，開辦有幼童軍、童軍、深資童軍和樂行童軍團，旅長是陳劍詩先生。

(原刊於2005年7月1月第22期《會訊》)

# 港島第86童軍旅早年回憶

麥岳焜

看到羅子祐轉過來翟志雲所寫有關港島86旅的往事，不禁引起我回想到當初港島86旅早期那段時光。雖然事隔40多年，當日情景仍依稀在腦海中流浪。

在1962年，我正在港島第15旅（華仁書院）當深資童軍副團長。那時北角邨居民協會的理監事諸公，大力提倡童軍活動，籌劃在邨內建立一童軍旅，讓邨內兒童們能有些正當的課餘活動。當時邨內適有數名童軍成員居住其中，居民協會正好就地取材，把我們幾個無名小卒拉伏去了。記得那時除我之外，還有趙承基（九龍第5旅）、鄧經豪（港島第1旅）、陸本強（九龍第11旅）、范少雄（港島第12旅）等，都活躍於童軍運動中。我們幾個人，那時正是年少氣盛，不知天高地厚，憑着一股衝勁，便接下理監事們的委託，滿有信心地為成立新童軍旅而努力。

在新旅籌備階段時，我們幾個未來的旅團領袖，每星期四晚上，都在邨內的嘉頓餐廳開會，討論旅團組織及日後一切運作事宜。每次開會大家都口沫橫飛，十分投入，為日後旅團成立，打好基礎。理監事們為給我們鼓勵與支持，尤以陳有德先生為甚，總為我們當晚的開支，慷慨解囊。我們士氣因而大增，一於全力以赴。每次開會所商討事項，我們均一一記錄於記事簿內。這本記事簿，可說是86旅歷史的一部份。不知如何，它跟着我來到美國。在1997年我回港時，將這本簿親自交到陳有德先生手中，請他加以保存，好得日後86旅的童軍們，能知道該旅當初籌備時的概況。

86旅成立後，得到居民協會鼎力支持，加上理監事們的慷慨資助，不但童軍人數日增，各種裝備如旗幟、營幕、繩索、木棍……等等，亦一應俱全。居民協會每年在邨內組織頗多活動。經常邀請童軍出席，幫助維持秩序，或協助各種事項等等，童軍們都盡力而為。由於制服整齊、精袖抖擻及做事認真，童軍們在邨內甚獲好評；不少孩子們都因而加入童軍，使86旅不必擔心兵源問題。童軍們雖然士氣如虹，裝備十足，但因成立時間尚淺，很多童軍在技能方面，仍未怎樣到家，尚須多加訓練。我們領袖間時常自嘲我們的童軍

很是「威水」，因為他們外表看來很威風，但在童軍技能和經驗方面，仍是十分水皮。不過那時的孩子們都很有質素，很多都有認真學習的精神，加上領袖們悉心教導，以致幾年後的1968年在同一年內出現了7個「榮譽童軍」的輝煌紀錄。

我雖然有幸參與86旅成立的籌劃工作，以及過後幾年間在該旅服務，但因後來我在15旅做了童軍團團長，在港島地域訓練隊亦有工作，在維城區又當上深資童軍區長，以致無時間再為86旅效力。大概是1967年左右，我便辭去童軍團團長職位，由趙承基接掌團長職務。在他的經驗和領導下，童軍團事務蒸蒸日上，盛況空前。趙承基現時在香港童軍中仍很活躍，相信在我離開之後有關86旅的發展，他當會有更詳細的資料。

現在傳媒和電腦信息的發展，使我在美國仍能知道很多香港的新聞和近況。得悉北角邨要面臨拆卸命運時，不期然想到了86旅的存亡問題。可惜打探了好一陣消息後，仍未能找到任何蛛絲馬跡。這事一直在我心中，訥悶了好一段時間。幸好羅子祐在日前的電郵中，講出了86旅的近況。雖然人事和旅址已有改變，但仍是好好的存在，心中實在感到安慰。我和現時86旅的童軍雖是互不相識，但不會減低我對他們的那份親切感，就如我對15旅的童軍一樣。我在此謹祝他們能在童軍活動中邁進，繼續使86旅發揚光大。

以上一切，已是數十年前往事，雖靠記憶所及，恐與實情有所出入。如有知悉該段時期86旅情況的童軍、領袖或其他人士，請予指正。善哉，善哉。

(原刊於2005年9月1月第23期《會訊》)

# 由舊制深資童軍公共衛生專章說起

羅子祐



新一期《香港童軍》中的「童軍文物點滴」，有一篇由余敏聰撰寫關於「公共衛生章」的專題，報導了這個已經受人遺忘的深資童軍舊制專章。

恰巧我以前曾參加過有關的訓練班和考過這個專章，趁此機會在這裡寫寫當時的有關情況和其他題外話。

1966年我還是一個童軍(Junior Scout)，當時的制度是15歲以上的童軍可以越級考取深資童軍支部的專科徽章和參加深資童軍的訓練班；參加訓練班的童軍在考試合格後，除了即時可以獲得簽發童軍支部的專章外，然後到晉升深資童軍時，亦可以再獲得簽發深資童軍的專章。

同樣在童軍支部所考獲的「高級章」(First Class Badge)，在晉升深資童軍後亦是獲得認許，不用再考過。

我在這個安排下，先後在1966和1967年間以童軍身份參加了由香港衛生督察會舉辦的「深資童軍公共衛生專章訓練班」、港島東區舉辦的「深資童軍天文章訓練班」、消防處舉辦的「消防訓練班」和聖約翰救傷隊舉辦的「急救訓練班」等；持有「消防訓練班」和「急救訓練班」的證書是等同具有該2個深資童軍專章的資格。另外，我還先行考取了Master Cook Badge 和 Interpreter Badge 2個深資童軍的專章。

我在1968年尾晉升深資童軍。其後在1969年中，先以高級章、天文章和Master Cook Badge的資格加上新考取的Venturer Badge考獲Bushman's Thong；再以Bushman's Thong和四個「公共服務專章」：Ambulance Badge (是必須的一個)、Interpreter Badge、公共衛生章和消防章，加上深資童軍教練員章，就符合了「榮譽童軍獎章」內的所有要求。

由於有這個安排，省卻了我不少時間和功夫，我在1970年4月聖佐治日大會操中獲頒

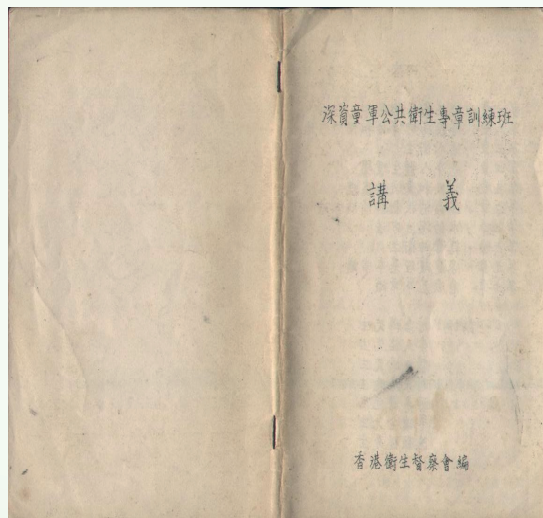
「榮譽童軍獎章」證書。

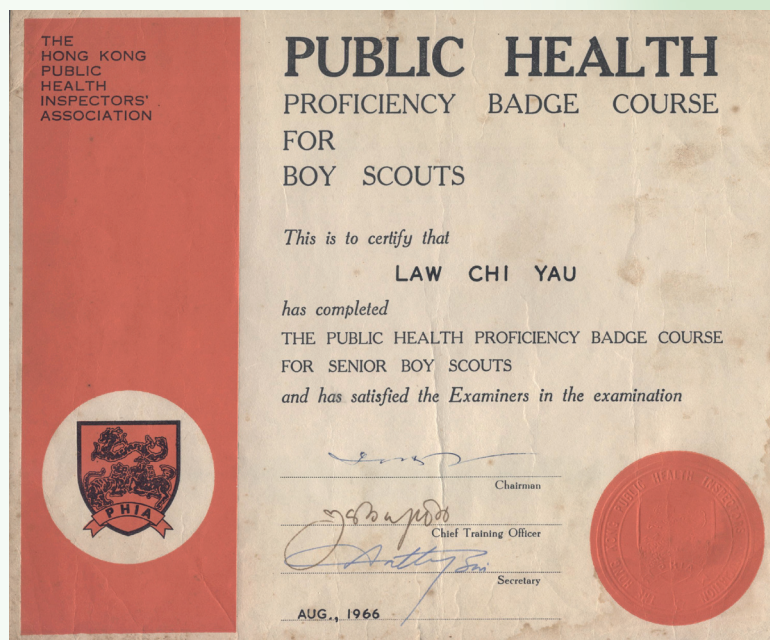
時至今日，現行的制度亦同樣容許深資童軍團長確認深資童軍在童軍團所考取的資格和專章，用以合格深資童軍獎章內的有關部份。

說回由香港衛生督察會舉辦的「深資童軍公共衛生專章」訓練班，印象中似乎是經由港島地域報名的。究竟這是總會的訓練班或者只是港島地域的訓練班？又衛生督察會與童軍會有甚麼關係而特別為深資童軍舉辦訓練班呢？其中過程，我就不得而知，或者當時任職衛生督察的亞紹(黃紹光)可以解說一下。

當年的訓練班在現今中環街市頂樓的市政事務署辦事處進行，在1966年6月至8月間逢星期六上午開班，約有20多個童軍和深資童軍參加；講師們都是任職衛生督察，以尤嘉博先生為首。我現時還存有一本當時訓練班的講義，其中詳細列出10章的課程內容：

- 第1章 公共衛生概要
- 第2章 傳染病的傳播和預防方法
- 第3章 個人衛生
- 第4章 基本人體生理學
- 第5章 垃圾和糞便的處理
- 第6章 害蟲的控制和消滅方法
- 第7章 水的潔治方法
- 第8章 露營的衛生
- 第9章 家庭護理基本常識
- 第10章 急救基本常識





對我來說，所有的課程內容都是陌生、新鮮和有趣味；除了有專門的個人和環境衛生的知識講解外，還有針對童軍戶外活動衛生的訓練。

訓練班考試後，合格的要到灣仔洛克道某幢舊樓樓上的衛生督察會會址(現已改建為世紀酒店)領取證書；證書印刷得非常精美，除有該會的會徽外，還有該會的主席，總訓練主任和秘書3人簽署，更蓋上水印。

訓練班好像後來是有繼續開辦，最後想是因為深資童軍支部在1970年中改制而停辦了。

我最記得當時每次在中環上完訓練班後，都是一個人即趕往灣仔分域街的東城戲院(當時以有人在洗手間內撞到鬼而聞名)或者東方

戲院買票看廉價的12點半早場電影(我較喜歡到格調高一點的東城戲院去，可惜總未能夠見到另類的東西)，然後才在下午2時半返回灣仔活道學校集會。暑假的訓練班完結後，我上午改往中環大會堂圖書館看書和借書，然後再繼續看早場電影和返旅團集會的節目。

這樣的習慣，我維持了有一段相當長的時間，約有2年之久，是我消磨每一個星期六的最好節目。現在算起來，我當時確實看了不少電影，例如：以美國貓王皮禮士利、英國貓王奇理夫李察、獨行俠、鐵金鋼、盲俠、牛仔片和特務片為主題等一連串的电影。

我在那幾年確實曾渡過一段很愉快的日子。

(原刊於2003年9月1月第11期《會訊》)

# 我與海龍海童軍旅

陳靖



首先要多謝羅子祐兄不辭勞苦四出去聯繫失散的弟兄，否則的話，這篇文章就很難和大家見面了；事緣在一次和子祐兄言談間，他說我在溫哥華將海龍海童軍旅搞得有聲有色，就算遠在香港也有人知道，不如就將海龍旅的一些情況寫出來，讓各位香港的會員對我們多些瞭解。

134

由於我在1964至1969年間曾有在飛鵝山區開辦海童軍旅團的經驗，所以70年初在加拿大求學時，已經首先在蒙特利爾創立海龍海童軍旅，不過當時招收的童軍並非華子弟。直至1984年遷移至西岸溫哥華居住後，看見此地背山面海，山川明秀，氣候是全加拿大最溫暖的地方，每年都有接近4個月晴朗的日子；毫無疑問，這地方是最適宜進行海上活動。恰巧當時列治文區的區總監知道我曾在東岸搞過海童軍旅，極力邀請我在列治文成立一個海童軍旅團。由於我從1953年做小狼時起就一直未離開過旅團，對童軍運動存有深厚的感情，所以我毫不猶疑就接受了他的邀請。

回想當年，真的是萬事起頭難，有帶領海童軍經驗的領袖固然難找，就是最早的12個團員也是用幾個週末的時間在一個商場內擺枱招募回來的；幸好各項開辦旅團的問題都能夠順利解決，終於在

1986年3月3日正式舉行海龍海童軍旅的成立典禮。16年來，眾多領袖和童軍努力造出很好的成績，在本省童軍會內備受讚揚；更加在華人社區中，得到家長們的認同和接納，紛紛鼓勵子女參加海龍旅。我以香港1969年前(即舊制)的海童軍訓練制度為藍本，設計出一套訓練計劃在旅團內推行。雖然這套訓練計劃與加拿大的童軍訓練計劃有所不同，但多年來都深受團員歡迎；究其原因，青少年大多喜愛整齊奪目的制服、有系統和有紀律的訓練。我亦曾先後編寫了多本有關海童軍訓練的書籍，為領袖和童軍提供不少訓練和活動的資料。

本地政府十分支持青少年課外活動，學生參加童軍活動可以獲得教育局認許學分；我們的海童軍大多數是第6至9班的學生、深資海童軍則是第10至12班、而大多數的樂行海童軍都是在大學裡裏就讀；另外，教育局還開放學校校舍讓童軍旅團作集會用，現時我們差不多在每一個晚上的7時至9時，都有團借用多間學校的地方來集會。由於溫哥華的天氣關係，我們在雨季的時候多進行船艇學科的訓練，而在6月尾至10月初的暑期內就在海上進行實習和訓練。童軍每年用在例行團集會的時間約有60個小時，但單在一個暑期內，就有超過350個小時的時間是做海上訓練和活動。這一點是和其他的本省童軍旅團有明顯的不同，他們在暑期裏是停止一切活動的。在整個暑假期內，我們除了提供獨木舟、划艇、風





帆、滑浪風帆和深海航海等多采多姿的海上活動外，亦為團員安排考取各項必要的船艇駕駛資格。目前海龍旅擁有大小帆船近60艘；更添置有2艘紐西蘭級的全天候海上救援船，當童軍進行海上活動時，安全保障得以大大提高，又可兼作連續多天的離岸航行訓練用途。

我們領袖的來源除了部份是團員家長外，亦有一些是舊香港童軍領袖；但最令我欣慰的是我們現時約有30多位領袖是來自樂行海童軍團的。我個人認為樂行童軍是童軍運動的一支生力軍，他們既擁有豐富而熟練的童軍知識和技能，又充滿著青年人的熱誠和幹勁，如果

能夠適當地引導和給予機會，他們在童軍運動中是可以作出很大的貢獻。海龍旅還有一個優越的條件，就是開辦領袖木章訓練班是不需要外求班職員，我是四粒木珠的領袖訓練員再加上本旅另外3位三粒木珠的訓練員，足可以自行為本旅的領袖開辦訓練班，多年來先後獲取木章的領袖亦有60多位。

現時的海龍海童軍旅是由3個旅團聯合組成，計有溫哥華旅、列治文旅和高貴林旅，全部在加拿大童軍總會以Sea Dragon Sea Scout Group 旅名註冊；合共有海狼團 (Sea Cub Pack) 4團、海童軍團 (Sea Scout Troop) 4團、深資海童軍團 (Venture Sea Scout Company) 3團和樂行海童軍團 (Rover Sea Scout Crew) 1團，合共12團，招有三百多位童軍和百位領袖。

海龍旅自1986年立案成立以來，經過多年不斷的努力和各界人士的鼓勵和支援，除原有的各式陸上、海上訓練和活動項目外，也積極參加各項外展訓練計劃、國際童軍大露營和支援社區服務活動等。旅團各人每有參與，均上下一心，悉力以赴。回望去年間較特別的活



動計有：列治文市的高桅船節(Richmond Tall Ships Festival)，整週的活動吸引了近五十萬人參觀，海龍童軍負責每日的升降旗儀式、招待由外地來參與盛事的船員和海童軍(其中有3艘高桅船是隸屬美國海童軍)、負責現場保安和維持秩序、以及推廣童軍活動等工作，整旅五千多個小時的服務贏取了列治文市長推薦15位海童軍參與高桅船Europa的10天深海訓練，所涉及的數萬元訓練費用全由列治文市議會和列治文扶輪會贊助；其次是參與國慶節日步操遊行，獲得青少年組別步操冠軍的殊榮；另外，本旅於去年5月間所舉行的大露營，有幸榮獲洪昭安先生親臨營地指導和主持開幕典禮。

海龍童軍亦屢次獲得個人榮譽獎項。本年度有12位海童軍考獲總領袖獎章、5位深資海童軍獲頒榮譽童軍獎章、22位海童軍考獲愛丁堡公爵獎勵計劃銅章、8位深資和樂行童軍

獲取銀章、另外8位獲頒金章。過去16年來，累積考獲總領袖獎章的海童軍人數有81人、榮譽童軍人數為60人、考獲愛丁堡獎章的童軍更不計其數。近數年來，海龍童軍更屢次獲得菲臘親王和愛德華皇子親自接見和頒授獎章，並得當地各大中西傳媒廣泛報導，亦堪向各界人士告慰。

大家將來有機會到溫哥華度假或探親的話，歡迎大家聯絡我安排參觀海龍童軍的訓練和活動；如果大家想獲得多些有關海龍海童軍旅的資料，請瀏覽下列網站：[www.omegasphere.net/sdss](http://www.omegasphere.net/sdss)及[www.geocities.com/sdssbccca](http://www.geocities.com/sdssbccca)。

(原刊於2003年4月1日第9期《會訊》)



(加拿大溫哥華海龍海童軍旅其中一旅全旅合照)